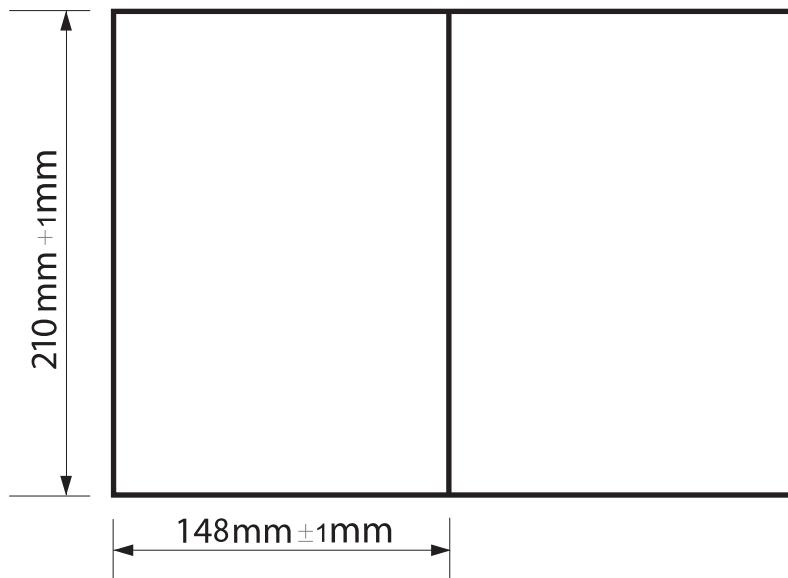


Model	GRANDE K CMF EGYPT			
Language	English + Arabic			
Page	40	Color(cover/body)		1/1
Material	80g OFFSET	Size(W*H)		148x210 mm
Date	03.Jun.2021	Designer		P.T.VAN
PartNo	MFL67847138	Description		Owner's Manual

ChangeRecord

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
①					
②					
③					
④					
⑤					
⑥					
⑦					
⑧					
⑨					





OWNER'S MANUAL

VACUUM CLEANER



Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the product is installed correctly and safely. Leave these instructions near the product after installation for future reference.

ENGLISH

VC5420****



MFL67847138
Rev.00_060321

www.lg.com

Copyright © 2021 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

TABLE OF CONTENTS

This manual may contain images or content that may be different from the model you purchased.

This manual is subject to revision by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.....	3
WARNING.....	3
CAUTION	7

INSTALLATION

Product Overview.....	8
-----------------------	---

OPERATION

Using the Nozzles and Tools.....	11
----------------------------------	----

MAINTENANCE

Cleaning and Maintenance.....	14
-------------------------------	----

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service.....	19
---------------------------------	----

SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

Safety Messages



This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.



WARNING

This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.



CAUTION

This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage to the product.

WARNING

⚠ WARNING

To reduce the risk of explosion, fire, death, electric shock, injury or scalding to persons when using this product, follow basic precautions, including the following:

Technical Safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

4 SAFETY INSTRUCTIONS

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children and pets should be supervised when the appliance is operating.
- This vacuum hose contains electrical connections:
 - Do not use to vacuum up water.
 - Do not immerse in water when cleaning.
 - Check the hose regularly and discontinue use if it is damaged.
 - Do not cut or modify the hose in any way.

Installation

- Never attempt to operate the vacuum cleaner or charger if they are damaged, malfunctioning, partially disassembled, or have missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- Do not install or store the vacuum cleaner in areas:
 - where it may be exposed to weathering conditions such as rain, wind, high humidity or sunlight;
 - near heating devices or open flames;
 - near flammable substances (ether, benzene, alcohol, chemicals, combustible sprays, insecticide, air freshener or cosmetics), industrial oil or metallic dust.
- This appliance is equipped with a double insulated power cord with no earthing pin. The power plug must be plugged into an appropriate outlet socket that is installed and earthed/grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Make sure the power plug is completely pushed into the power outlet.
- Before plugging in the appliance, make sure that the controls are set to the **OFF** position.
- Do not plug the appliance into multiple outlet sockets, power boards, or an extension power cable.

- Do not modify the power plug provided with the appliance. If it does not fit the power outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- When installing or moving the vacuum cleaner be careful not to pinch, crush, or damage the power cord or plug.

Operation

- Use the vacuum cleaner only as described in this manual. Use only the manufacturer's recommended attachments.
- This vacuum cleaner is intended to be used in household applications only and not in applications such as:
 - Residential, commercial, or industrial applications;
 - Outdoor locations, garage environment or on wet surfaces.
- Do not handle the power cord, plug, or vacuum cleaner controls with wet hands.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cable. Always grip the power plug firmly and pull straight out from the outlet socket. Make sure your fingers do not come into contact with the pins of the power plug.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on it.
- Do not damage, alter, excessively bend, twist, pull, pinch or heat the power cord.
- Be aware of your surroundings while using the appliance to avoid colliding with fragile objects. Move the power cords of other appliances out of the area to be cleaned.
- In case of flood, disconnect the power plug and contact the LG Electronics customer information centre.
- Do not use the vacuum cleaner on surfaces such as a table or stairs where the vacuum cleaner may fall.
- Only qualified technicians or service personnel from LG Electronics may disassemble, repair or modify the appliance.
- Do not use the vacuum cleaner to vacuum liquids (water, beverages, etc.), odorous substances (candy, chocolate, pet excrement, etc.),

6 SAFETY INSTRUCTIONS

metallic objects (blades, pins, etc.), flammable substances, surfactants, or glass shards.

- Do not use for vacuuming blades, thumb tacks, sawdust, sharp objects, or hot or cold ashes.
- Keep clothing, hair, fingers, or other parts of the body away from the cleaner's openings and moving parts.
- Do not operate the vacuum cleaner with the suction or the exhaust port blocked.
- Do not use the vacuum cleaner in an enclosed space where vapours are present from paint thinner, moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic materials.
- Do not lean the vacuum cleaner on walls, chairs or tables.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.) within the home, do not touch the vacuum cleaner or power plug and open doors or windows to ventilate the area immediately.
- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics customer information centre if you detect a strange sound, odour, or smoke coming from the appliance.
- Do not use the vacuum cleaner without the dust bin and filters in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner. Grasp the carrier handles.

Maintenance

- Make sure to unplug the power cord before cleaning or maintaining the vacuum cleaner.
- Keep the nozzle, hose and product body away from contact with water, detergent, polishes or air fresheners.
- Do not spray a flammable substance (gasoline, thinner or acetone) or surfactants (detergent or bath soap) on the vacuum cleaner when cleaning it.

Disposal

- Keep packing materials out of the reach of children. Packaging materials can pose a suffocation risk to children.

CAUTION

⚠ CAUTION

To reduce the risk of injury to persons, malfunction, or damage to the product or property when using the appliance, follow basic safety precautions, including the following:

Operation

- This vacuum cleaner has a built-in safety device to prevent damage from overheating. If the appliance becomes overheated after or during extended use, it may automatically turn off. If this occurs, leave it in a cool, well-ventilated area for about an hour before turning on the power again.
- Do not drop or subject the cleaner or its charging station to any physical impact.
- Do not insert wet or damp filters.
- Wipe any moisture or dirt off the power cord or power plug with a dry cloth.
- Do not clean the same spot repeatedly for an extended period of time as doing so can damage the carpet or floor's surface.
- Do not dry the filter in an oven, microwave, clothes dryer, or near an open flame.

8 INSTALLATION

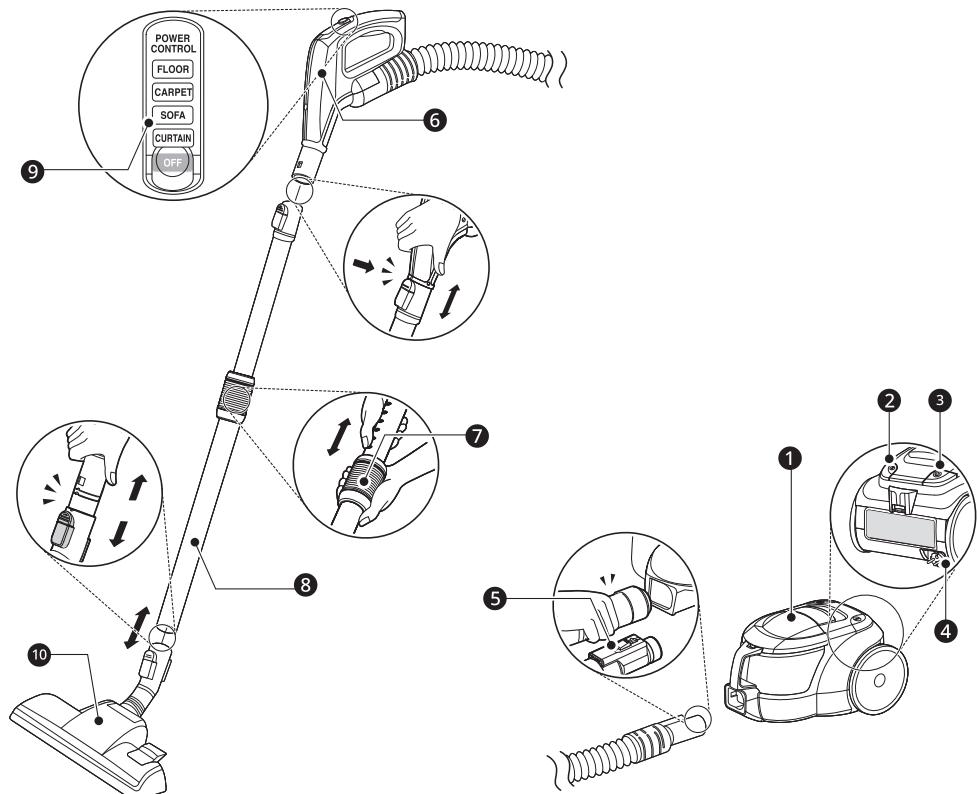
INSTALLATION

Product Overview

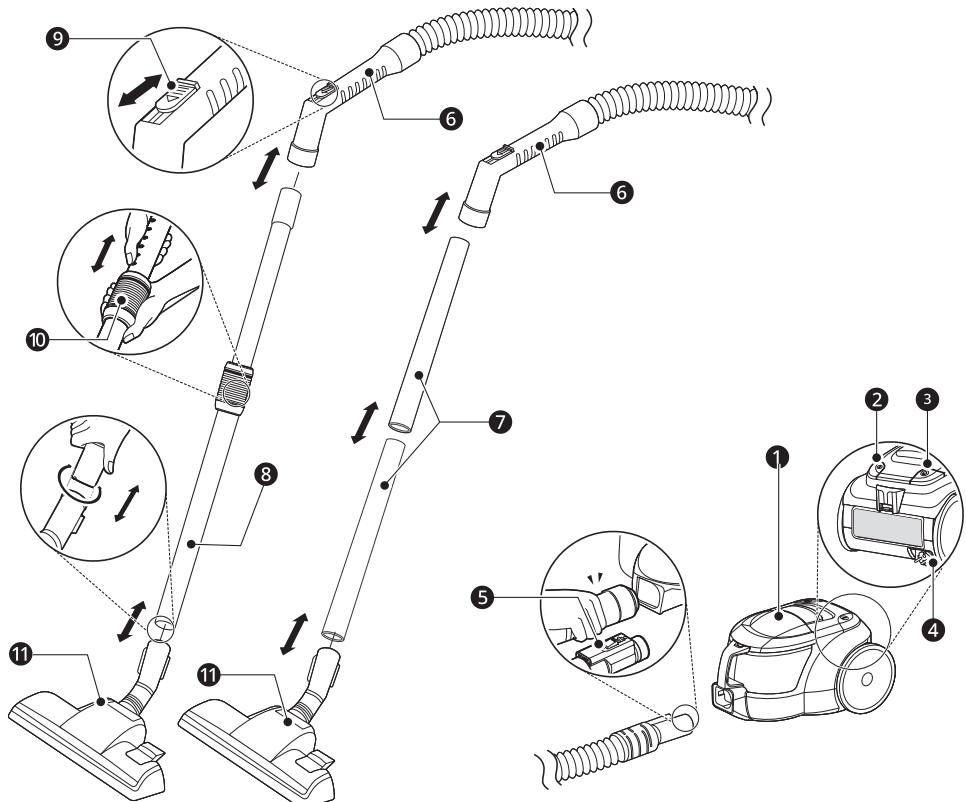
The images in this guide may be different from the actual components and accessories, which are subject to change by the manufacturer without prior notice for product improvement purposes.

Assembling Vacuum Cleaner

Model with Controller in Handle



Parts		Parts		Parts	
①	Product body	⑤	Release button	⑨	Handle controller
②	ON/OFF button	⑥	Hose handle	⑩	Carpet and Floor Nozzle
③	Button for automatic cord rewind	⑦	Spring latch		
④	Power cord	⑧	Extension pipe		

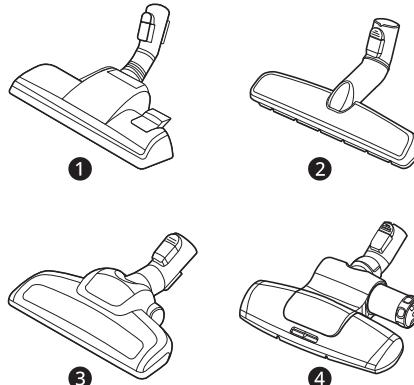
Model with Air Inlet Valve in Handle

Parts		Parts		Parts	
①	Product body	⑤	Release button	⑨	Air inlet valve
②	ON/OFF button	⑥	Hose handle	⑩	Spring latch
③	Button for automatic cord rewind	⑦	Metal pipe	⑪	Carpet and Floor Nozzle
④	Power cord	⑧	Extension pipe		

10 INSTALLATION

Accessories

Nozzles



- ① Carpet and Floor Nozzle
- ② Hard Floor Nozzle^{*1}
- ③ Pet Nozzle^{*1}
- ④ Bedding Nozzle^{*1}

Tools and Brushes



- ① Crevice Tool
- ② Upholstery Tool^{*1}
- ③ Dusting Brush^{*1}

*1 This accessory is only available on some models.

OPERATION

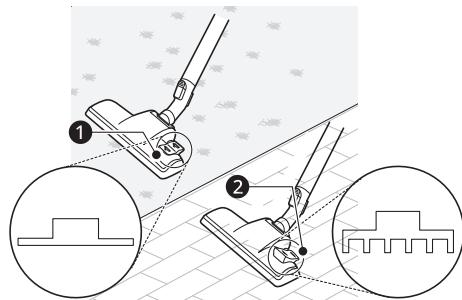
Using the Nozzles and Tools

Vacuuming Various Floor Conditions

Connect the nozzles either to the hose or to the extension pipe.

Carpet and Floor Nozzle

Use this nozzle to vacuum carpets, rugs or hard floors.



① Carpet or rug mode

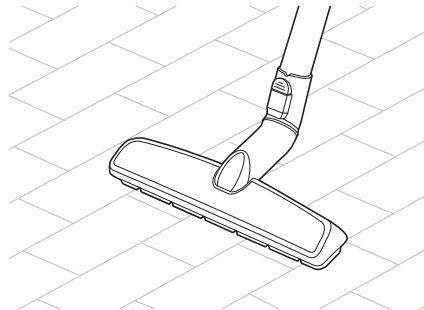
② Hard floor mode

⚠ CAUTION

- Do not use this nozzle on PVC play mats. Doing so may cause static electricity to accumulate on the vacuum.

Hard Floor Nozzle

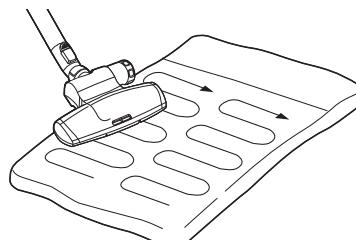
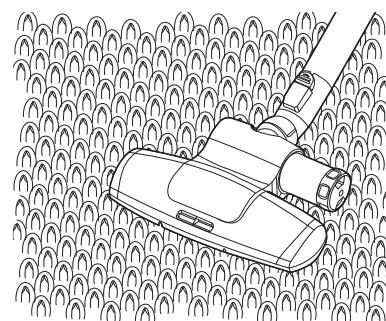
Use this nozzle to clean hard floors (parquet flooring, tiles, terracotta, etc.).



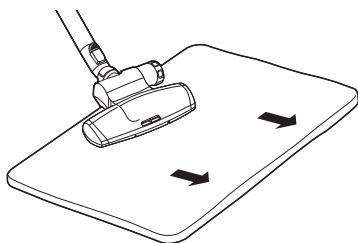
Bedding Nozzle

Use this nozzle to clean sheets and bedding more effectively. It removes dust in bedding using strong suction and a punching motion.

- Lower the suction level when vacuuming bedding such as duvet covers to avoid the thin fabric getting sucked into the nozzle.

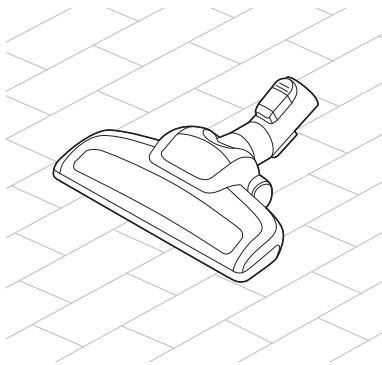


12 OPERATION



Pet Nozzle

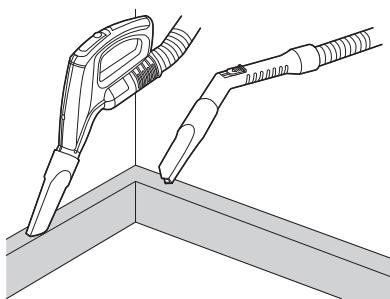
Use this nozzle to clean soft surfaces and pet hair removal.



Using Accessory Kit

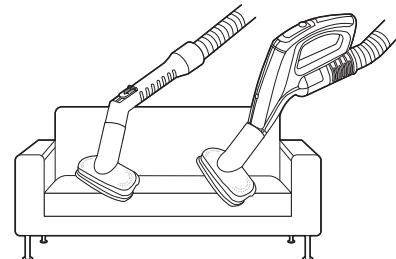
Crevice Tool

Use this tool to clean dust from corners or narrow spaces.



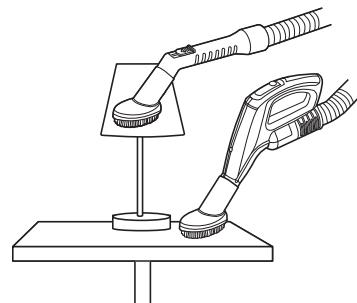
Upholstery Tool

Use this tool to clean up dust and foreign objects from mattresses, delicate fabrics, and upholstery.



Dusting Brush

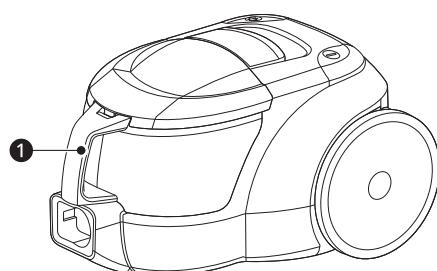
Use this tool to clean delicate surfaces such as frames or furniture.



Carrying or Parking the Vacuum Cleaner

Carrying the Vacuum Cleaner

Carry the vacuum cleaner using the carrying handle ① when vacuuming steps.

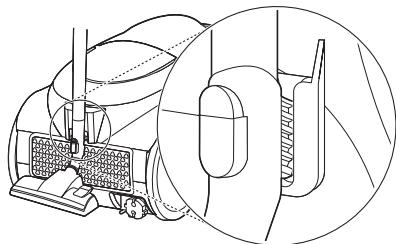


Parking the Vacuum Cleaner

To Stop Vacuuming for a Short Time

Use the parking aid on the back of the vacuum cleaner if you wish to stop vacuuming for a short time.

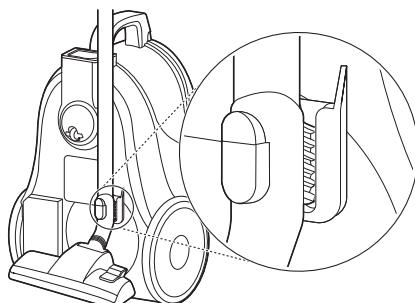
- 1 Switch off the vacuum cleaner.
- 2 Slide the catch on the nozzle into the recess on the rear of the vacuum cleaner.



To Store or Transport the Vacuum Cleaner

Use the storage aid on the underside of the vacuum cleaner.

- 1 Switch off the vacuum cleaner.
- 2 Stand the vacuum cleaner up.
- 3 Slide the catch on the nozzle into the groove on the underside of the vacuum cleaner.



14 MAINTENANCE

MAINTENANCE

⚠ WARNING

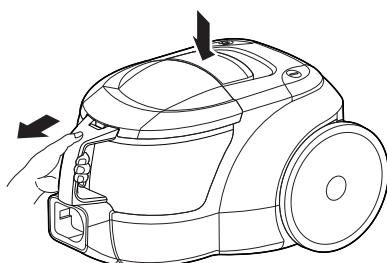
- Unplug the appliance before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning may result in serious injury, fire, electric shock, or death.

Cleaning and Maintenance

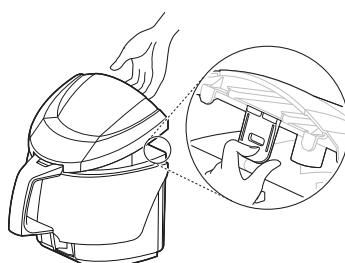
Cleaning the Dust Bin and the Pre-filter

Cleaning the Dust Bin

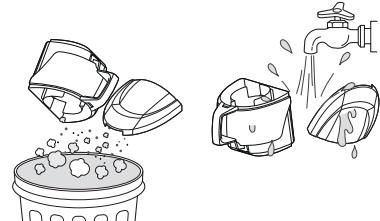
- Press the release button to open the cover on the product body. Remove the dust bin.



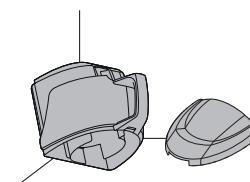
- Lift the cover off of the dust bin.



- Empty the dust bin into a waste container and rinse the bin and cover under cold, running water.



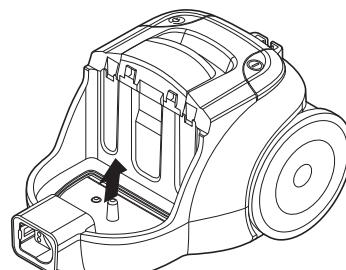
- Dry the dust bin and cover completely in a well-ventilated area out of direct sunlight before reassembling.



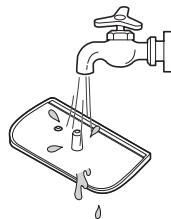
Cleaning the Pre-filter

Clean the air guide tank and filters under cold, running water at least once a month to maintain product performance.

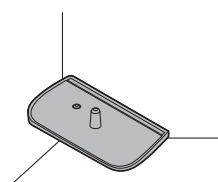
- Open the cover on the product body, remove the dust bin, and lift out the pre-filter.



- 2** Clean the pre-filter under cold, running water.

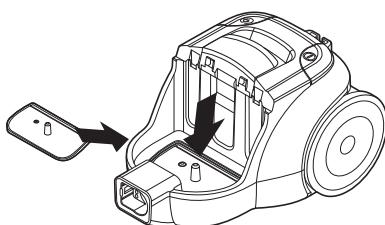


- 3** Dry the pre-filter completely in a well-ventilated area out of direct sunlight before reassembling.

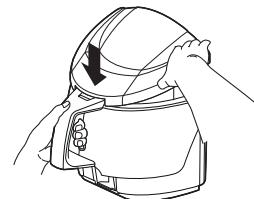


Assembling the Pre-filter and Dust Bin

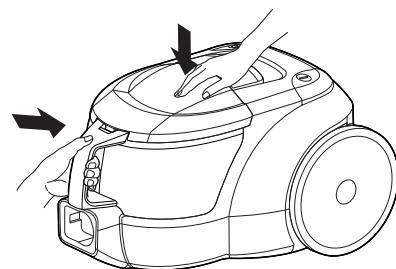
- 1** Insert the filter in the product body.



- 2** Close the cover of the dust bin.



- 3** Align the ribs on the dust bin to the grooves on the product body and slide the dust bin in until it locks into place. Push the front end of the cover until it clicks into place.



CAUTION

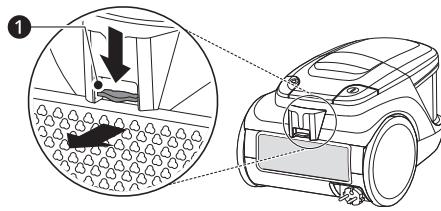
- To avoid odour, allow the filters to dry completely in a well-ventilated area out of direct sunlight for at least 24 hours before reassembling.
- To avoid damage to the vacuum cleaner, do not clean the parts using liquid chlorine bleach or oxygenated detergent.

Cleaning the Exhaust Filter

Clean the exhaust filter (reusable HEPA filter) at least once a year.

16 MAINTENANCE

- 1 Open the exhaust filter cover by pressing the release ① button.



- 2 Clean the exhaust filter by brushing the dust off.

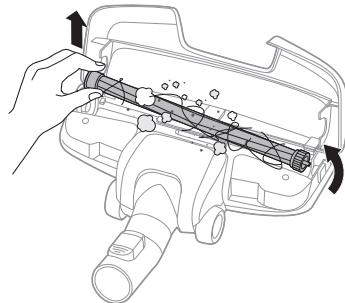


NOTE

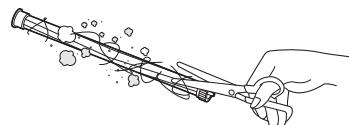
- Do not use water to clean the exhaust filter.

- 3 Insert the exhaust filter and push it all the way into the cavity. Close the exhaust filter cover.

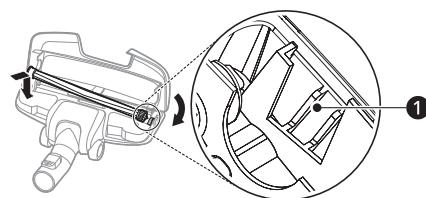
- 2 Open the cover and remove up the brush.



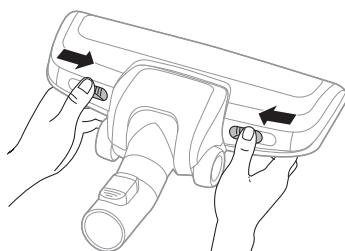
- 3 Remove any foreign objects (thread, hair) from the rotating brush or the inlet port.



- 4 To assemble the brush, slide one end into the notch at the side of the nozzle ① and lower the brush into place. Close the cover.



- 5 Push the levers on either side toward the middle.



CAUTION

- After turning off the vacuum cleaner, allow the nozzle and brush to cool before handling.

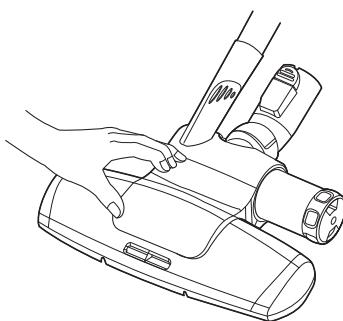
- Do not block the air inlet of the nozzle with hands or other objects while opening the nozzle.
- Do not touch the brush while the nozzle is attached to the appliance.

Cleaning Bedding Nozzle

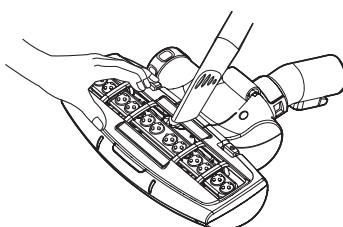
Simple Cleaning

To vacuum dust, detach the bedding nozzle from the extension pipe and attach the crevice tool to the hose handle.

Top

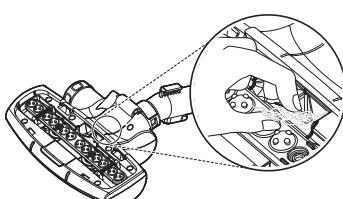


Bottom



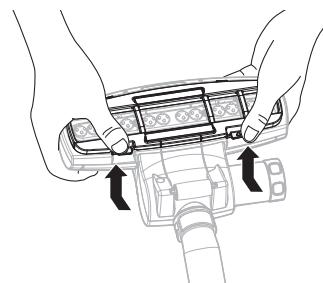
Inside

If you can not remove dust inside the nozzle using crevice tool, remove the dust by hand.

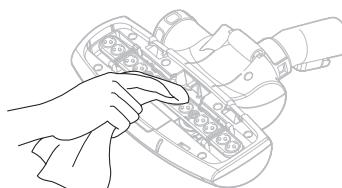


Disassembling and Cleaning

- 1 Press the release button on the rear side of the bedding nozzle to separate the bottom plate.



- 2 Remove any foreign objects (thread, hair) from the inlet port.



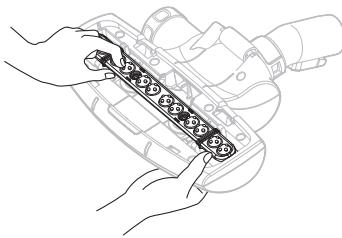
- 3 Rinse only the bottom plate under cold, running water.



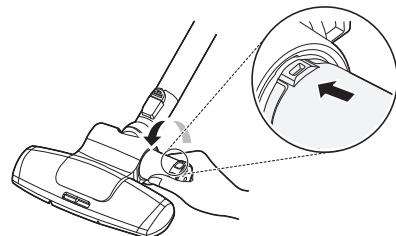
ENGLISH

18 MAINTENANCE

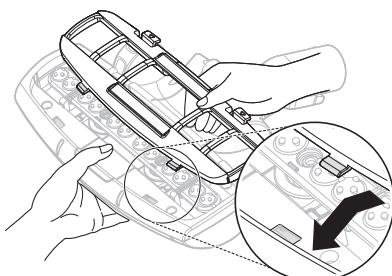
4 Straighten the punch bar on the lower section.



3 To assemble the dustbin, insert it and then turn it counterclockwise.



5 To assemble the bottom plate, insert the bottom plate into holes and push it to secure.

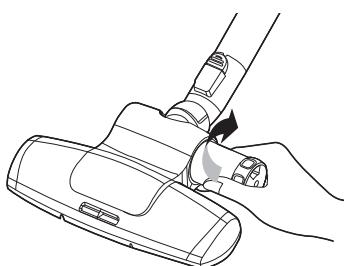


⚠ CAUTION

- Do not soak the bedding nozzle in water. It may cause the vibrator to malfunction.

Emptying Dustbin

1 Turn the dustbin clockwise to remove it.



2 Waste the dust in the trash bag.

TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service

Operation of the appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error or malfunction. You can remedy most of the problems by yourself, consequently saving time and money, as you may not need to call LG Electronics service centre. The following table should assist you with troubleshooting.

Odour

Symptoms	Possible Cause & Solution
A strange odour is coming from the vacuum cleaner.	The smell is noticed within 3 months of its initial use. <ul style="list-style-type: none"> The cleaner may emit a smell of rubber for about 3 months after its initial use. This is normal.
	The dust bin is full of dust. <ul style="list-style-type: none"> The dust in the bin may cause some odour. Empty the bin and clean it.
	Foreign substances are on the filter. <ul style="list-style-type: none"> The filter may emit an odour if it has not been cleaned for a long time. Clean the pre-filter or exhaust filter regularly.
	The pre-filter or exhaust filter was assembled while damp or wet. <ul style="list-style-type: none"> Wash the pre-filter or exhaust filter with running water. To avoid odour, allow the pre-filter or exhaust filter to dry completely in a well-ventilated area out of direct sunlight for at least 24 hours before reassembling.

Suction Power/Warm Air

Symptoms	Possible Cause & Solution
Suction power is too weak.	The dust bin is full of dust. <ul style="list-style-type: none"> Empty the dust bin.
	Filters are clogged. <ul style="list-style-type: none"> Clean the pre-filter and the exhaust filter. If the suction power is still weak after cleaning the filters, replace the filters.
	Inlet is clogged. <ul style="list-style-type: none"> Remove any foreign objects from inside the product body or the extension pipe.
	Foreign objects are stuck to the rotating brush, or in inlet port. <ul style="list-style-type: none"> Remove any foreign objects (thread, hair, etc.) from the rotating brush or the inlet port.

20 TROUBLESHOOTING

Symptoms	Possible Cause & Solution
Warm air comes out of the product body.	Warm air is vented while cooling the motor inside the product body. <ul style="list-style-type: none">• This is normal.

Noises

Symptoms	Possible Cause & Solution
The appliance makes too much noise.	The dust bin is full of dust. <ul style="list-style-type: none">• Empty the dust bin and clean the pre-filter at the rear of the dust bin.
The hose sounds as if air cannot get through it.	The nozzle is blocked. <ul style="list-style-type: none">• Clean the nozzle. The extension pipe is blocked. <ul style="list-style-type: none">• Remove the foreign object stuck in the extension pipe using a long stick. The hose is blocked. <ul style="list-style-type: none">• Block and unblock the hose entry with your palm several times. If the same problem persists, contact an LG Electronics Service Centre.

Memo

استكشاف الأخطاء وإصلاحها 19

الضوضاء

الأعراض	السبب المحتمل والحل
يصدر الجهاز ضوضاء شديدة.	سلة الغبار مملوقة بالكامل بالغبار. فرغ سلة الغبار وتنظيف المرشح الأولى على الناحية الخلفية من سلة الغبار.
يصدر الخرطوم صوتاً كما لو أن الهواء لا يمكن أن يمر من خلاله.	الفوهة مسدودة. تنظيف الفوهة.
	أنبوب التمديد مسدود. أزيل الغرض الغريب العالق في أنبوب التمديد باستخدام عصا طويلة.
	الخرطوم مسدود. سد مدخل الخرطوم وافتحه براحة يدك عدة مرات. إذا استمرت المشكلة ذاتها، فاتصل على مركز خدمة LG Electronics.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

قبل الاتصال للحصول على الخدمة

قد يؤدي تشغيل الجهاز إلى أخطاء وأعطال. تضم الجداول التالية أساليب ولاحظات ممكنة لحل الخطأ أو العطل. يمكنك إصلاح أغلب المشكلات بنفسك، ومن ثم توفير الوقت والمال حيث قد لا تحتاج إلى الاتصال بمركز خدمة LG Electronics. من شأن الجدول التالي أن يساعدك في استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

الروائح الكريهة

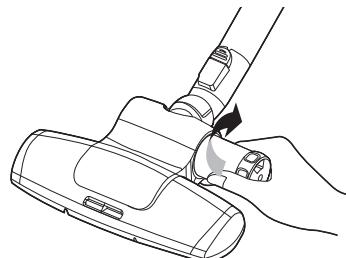
الأعراض	السبب المحتمل والحل
انبعاث رائحة كريهة من المكنسة الكهربائية.	• ظلّاظ الرائحة خلال 3 أشهر من الاستخدام الأولى.
	• قد تتبّع رائحة تشبه رائحة المطاط من المكنسة لمدة ثلاثة أشهر تقريباً بعد أول استخدام لها. هذا طبيعي.
	سلة الغبار مملوّة بالغبار.
	• قد يتسرب الغبار داخل السلة في ابعاد بعض الروائح الكريهة، فحينها قم بتنفّيع السلة وتنظيفها.
	وجود أجسام غريبة عالقة في المرشح.
	• قد تتبّع رائحة كريهة من المرشح في حال لم يتم تنظيفه لمدة طويلة، فنظف حينها المرشح الأولى ومرشح العادم بصورة منتظمة.
	تم تجميع المرشح الأولى أو مرشح العادم وهو في حالة مبللة أو رطبة.
	• اغسل المرشح الأولى أو مرشح العادم بالماء الجاري. لتجنب ظهور رواح كريهة، اسمح بتجفيف المرشح الأولى أو مرشح العادم بشكل كامل في مكان جيد التهوية بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة لمدة 24 ساعة على الأقل قبل إعادة تركيبه.

قوة الشفط/الهواء الدافى

الأعراض	السبب المحتمل والحل
قوة الشفط ضعيفة للغاية.	سلة الغبار مملوّة بالكامل بالغبار.
	• قم بتنفّيع سلة الغبار.
	المرشحات مسودة.
	• نظف المرشح الأولى ومرشح العادم. إذا كانت قوة الشفط لا تزال ضعيفة بعد تنظيف المرشحات، فغير المرشحات.
	المدخل مسدود.
	• قم بإزالة أي أجسام غريبة عالقة داخل هيكل المنتج أو ماسورة التمدد.
	أجسام غريبة عالقة في الفرشاة الدوارة، أو منفذ الدخول.
	• أزّل أي أجسام غريبة (الخيوط والشعر وغير ذلك) من الفرشاة الدوارة أو منفذ الدخول.
	يتم تنفيذ الهواء الدافى أثناء تبريد المحرك داخل هيكل المنتج.
	• هذا طبيعي.
	يخرج الهواء الدافى من هيكل المنتج.

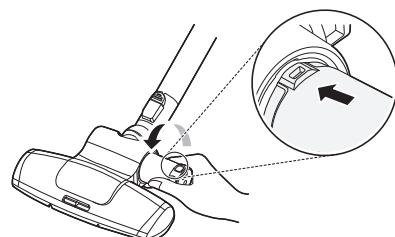
تغريغ سلة الغبار

1 أدر سلة الغبار باتجاه عقارب الساعة لإزالتها.



2 تخلص من الغبار في كيس النفايات.

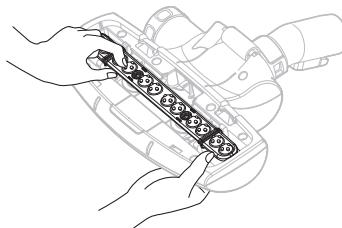
3 لتركيب سلة الغبار، أدخلها ثم أدرها حتى عقارب الساعة.



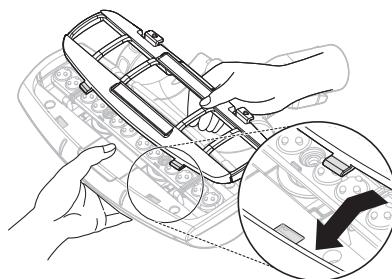
3 لا تشنط اللوح السفلي الا تحت ماء بارد جار.



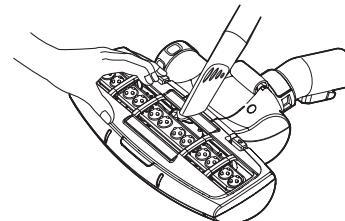
4 افرد شريط الاصدام على الجزء السفلي.



5 لتركيب اللوح السفلي، أدخل اللوح السفلي بالفتحات وادفعه من أجل تأمينه.

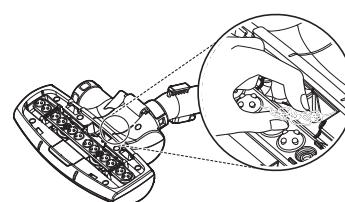


الجزء السفلي



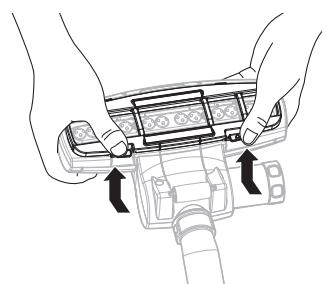
الجزء الداخلي

إذا كنت لا تستطع إزالة الغبار داخل الغرفة باستخدام أداة تنظيف الشقوق، فازل الغبار باليد.

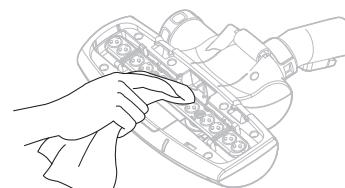


فك التركيب والتنظيف

1 اضغط على زر التحرير على الجانب الخلفي لفوهة الفرش من أجل فصل اللوح السفلي.



2 ازلي أي أجسام غريبة (مثل الخيوط والشعر) من منفذ الدخول.

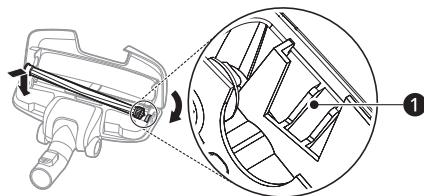


تنبيه !

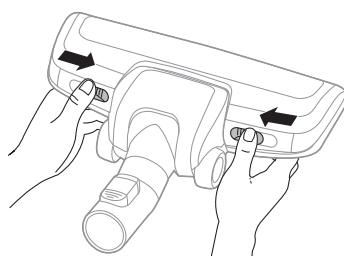
• لا تنقع فوهة الفرش في الماء. فقد يسبب ذلك في تعطل الجهاز الهزاز.

الصيانة 15

- 4 لتركيب الفوهة، حرك طرف واحد بالفتحة الموجدة على جانب الفوهة
واخفض الفوهة بمكانها. أغلق الغطاء.



- 5 ادفع مقابض التشغيل على الجانب الآخر باتجاه الوسط.



٤ ترتيب

- بعد إيقاف تشغيل المكستة الكهربائية، دع الفوهة والفرشة تبردان قبل المناولة.
- لا تسد منفذ هواء الفوهة باليدين أو بأغراض أخرى أثناء فتح الفوهة.
- لا تلمس الفرشة والفوهة مصصلة بالجهاز.

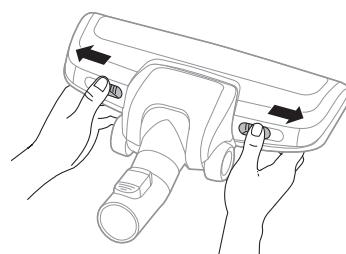
ملاحظة

- لا تستخدم الماء من أجل تنظيف مرشح العادم.

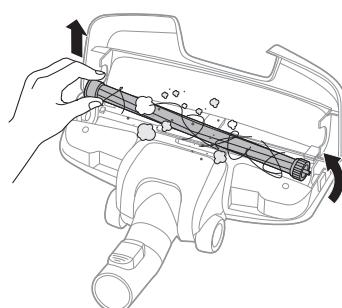
- 3 أدخل مرشح العادم وادفعه بطول التجويف. أغلق غطاء مرشح العادم.

تنظيف فوهة الحيوانات الأليفة

- 1 ادفع مقابض التشغيل على الجانب الآخر باتجاه الخارج.



- 2 افتح الغطاء وأزل الفرشاة.

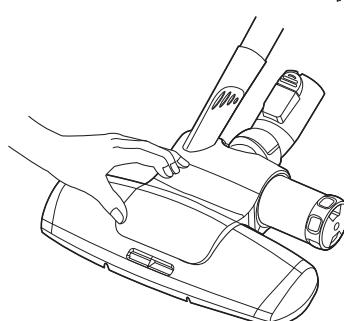


تنظيف فوهة الفرش

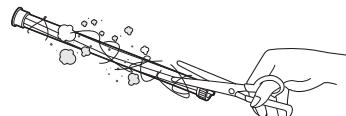
التنظيف البسيط

لتغريغ الغبار، أفصل فوهة الفرش عن أنبوب التمديد ووصل أداة تنظيف الشفوق بمقبض الخرطوم.

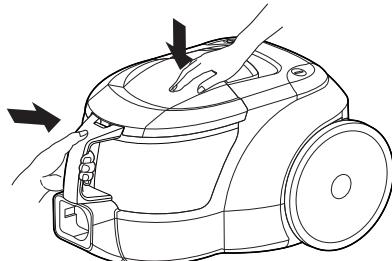
الجزء العلوي



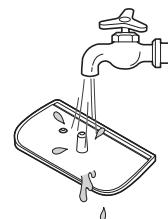
- 3 قم بإزالة أي أجسام غريبة (مثل الخيوط والشعر) من على الفرشاة الموارة أو منفذ الدخول.



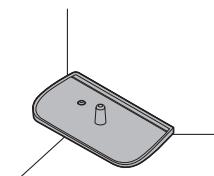
3 قم بمحاذة الدعامات على سلة الغبار مع الأحاديد على هيكل المنتج وحرك سلة الغبار للداخل حتى تستقر في مكانها. ادفع الطرف الأمامي للغطاء حتى يستقر في مكانه.



2 اغسل المرشح الأولي تحت ماء بارد جار.



3 جفف المرشح الأولي بالكامل في مكان جيد التهوية بعيداً عن ضوء الشمس قبل إعادة التركيب.



٤ تنبية

- لتجنب ظهور روانح كريبيه، اسمح للمرشحات بأن تجف بالكامل في مكان جيد التهوية بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة لمدة 24 ساعة على الأقل قبل إعادة التركيب.
- لتجنب حدوث تلف بالمكنسة الكهربائية، لا تتنفس الأجزاء باستخدام مبيض الكلور السائل أو منظف مؤكسد.

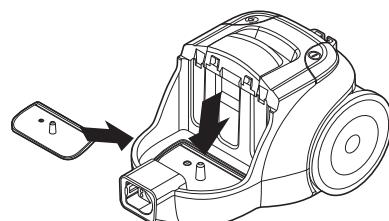
تنظيف مرشح العادم

نظف مرشح العادم (مرشح قابل لإعادة الاستخدام لجسيمات الهواء عالية الكثافة) مرة واحدة على الأقل في العام.

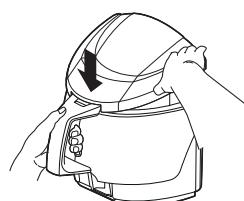


تركيب المرشح الأولي وسلة الغبار

1 أدخل المرشح في هيكل المنتج.



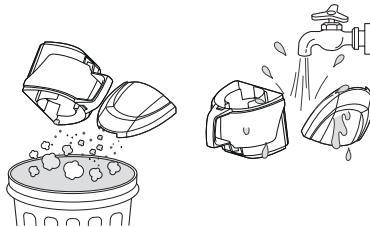
2أغلق غطاء سلة الغبار.



الصيانة

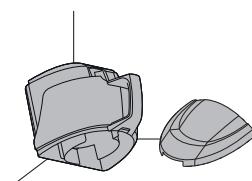
فُرّغ سلة الغبار في حاوية النفايات واغسل السلة والغطاء تحت الماء البارد الجاري.

3



جفف سلة الغبار والغطاء بالكامل في مكان جيد التهوية بعيداً عن ضوء الشمس قبل إعادة التركيب.

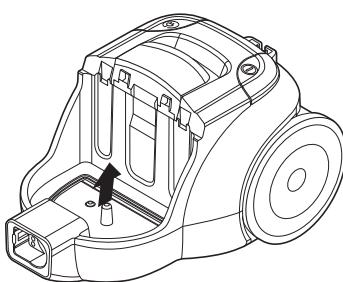
4



تنظيف مرشح الأولى

نظف خزان توجيه الهواء والمرشحات أسفل الماء البارد الجاري مرة واحدة على الأقل في الشهر للحفاظ على أداء المنتج.

افتح الغطاء على هيكل المنتج، وازل سلة الغبار، وارفع المرشح الأولى.



تحذير

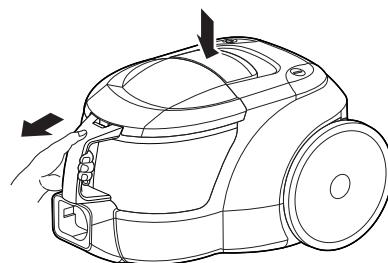
- افصل الجهاز قبل التنظيف لتجنب حدوث صدمة كهربائية. قد ينتج عن عدم اتباع هذا التحذير إصابة خطيرة أو حريق أو صدمة كهربائية أو الموت.

التنظيف والصيانة

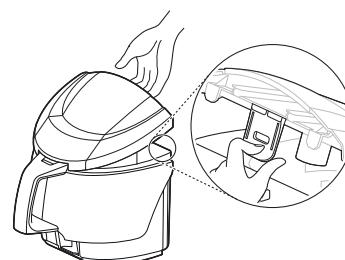
تنظيف سلة الغبار والمرشح الأولى

تنظيف سلة الأتربة

اضغط على زر التحرير من أجل فتح الغطاء على هيكل المنتج. أزل سلة الغبار.



2 ارفع الغطاء من على سلة الغبار.

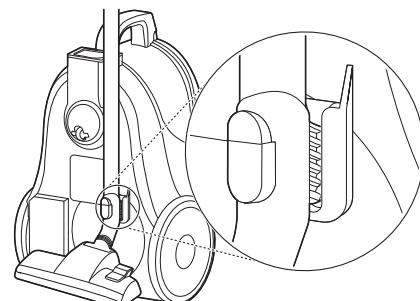


لتخزين المكستة الكهربائية أو لنقلها
استخدم دعامة التخزين على الجزء السفلي للمكستة الكهربائية.

1 أوقف تشغيل المكستة الكهربائية.

2 أوقف المكستة الكهربائية.

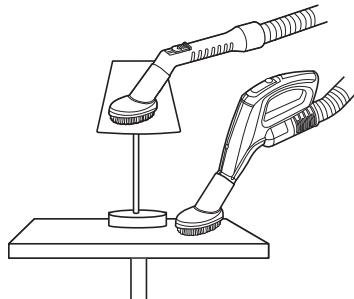
3 حرك المزلق فوق الغوطة إلى التحويل فوق الجزء السفلي من المكستة
الكهربائية.



11 التشغيل

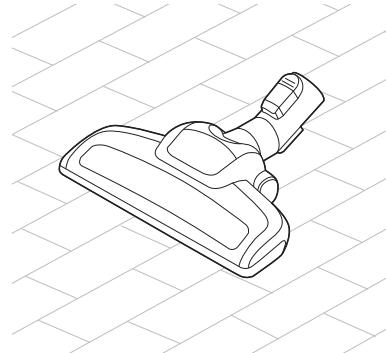
فرشاة مسح الغبار

استخدم هذه الأداة لتنظيف الأسطح الناعمة مثل الإطارات أو الأثاث.



فوهة للحيوانات الأليفة

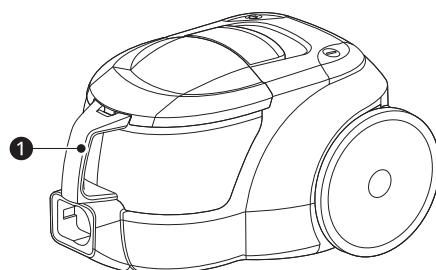
استخدم هذه الفوهة لتنظيف الأسطح الناعمة وإزالة شعر الحيوانات الأليفة.



حمل أو وضع المكنسة الكهربائية

حمل المكنسة الكهربائية

احمل المكنسة الكهربائية باستخدام مقبض الحمل ① عند تنظيف الدرج.



وضع المكنسة الكهربائية

إيقاف التنظيف لوقت قصير

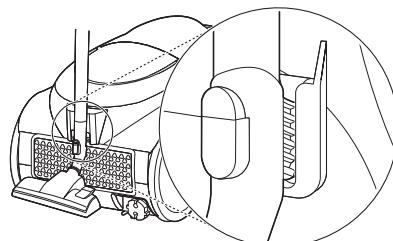
استخدم دعامة الوضع الموجودة بالجزء الخلفي من المكنسة الكهربائية إذا أردت إيقاف التنظيف لوقت قصير.

1 أوقف تشغيل المكنسة الكهربائية.

1

2 حرك المزلاج فوق الفوهة إلى التحويل فرق الجزء الخلفي من المكنسة الكهربائية.

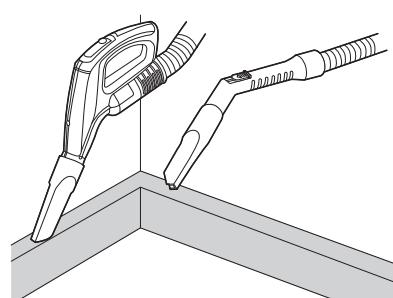
2



استخدام مجموعة الملحقات

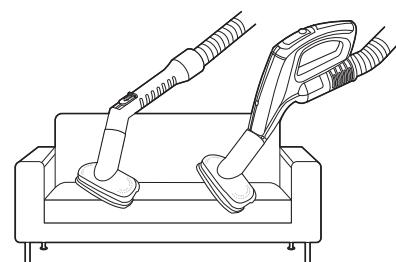
أداة تنظيف الشقوق

استخدم هذه الأداة لتنظيف الغبار من الأرکان أو المساحات الضيقة.



أداة تجعيد

استخدم هذه الأداة لتنظيف الأثاث والأجسام الغريبة من الفرش، والأنسجة الناعمة والفرش.

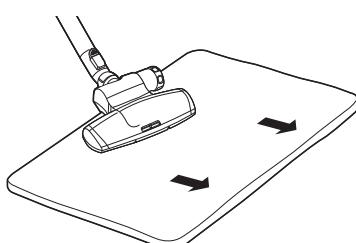
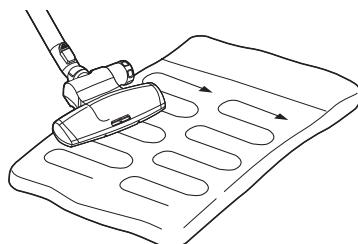
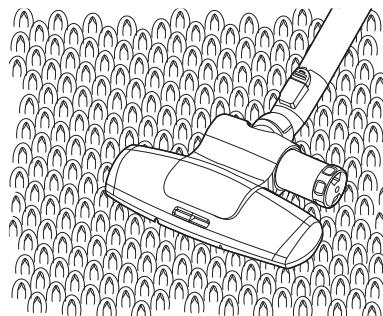


التشغيل

فوهة الفرش

استخدم هذه الفوهة لتنظيف الملاءات والأغطية بمزيد من الفعالية، فهي تزيل الغبار عن الأغطية عن طريق الامتصاص بقوة وحركة التنظيف.

- قم بتخفيف مستوى الامتصاص عند تنظيف أغطية مثل أغطية الحاف المحسوسة بالريش، لتجنب دخول النسيج الرقيق إلى الفوهة.



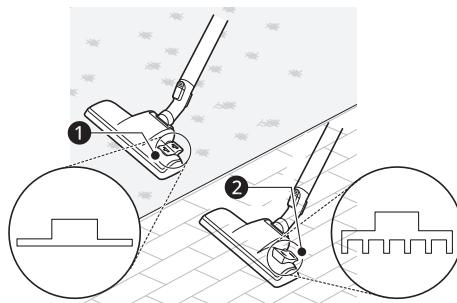
استخدام الفوهات والأدوات

الظروف المختلفة للأرضيات التنظيف

وصل الفوهات سواء بالخرطوم أو بتأثير التمدد.

السجاد وفوهة الأرضية

استخدم هذه الفوهة لتنظيف السجاد أو البساط أو الأرضيات الصلبة.



① نمط السجاد أو البساط

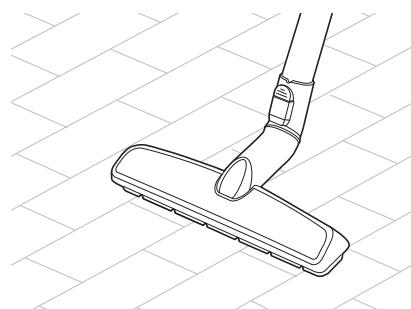
② نمط الأرضية الصلبة

تنبيه !

- لا تستخدم هذه الفوهة لتنظيف سجاد ألعاب الأطفال المصنوعة من بولي كلوريد الفينيل. فقد يتسبب القائم بذلك بتراكم الكهرباء الساكنة على المكشطة.

فوهة الأرضية الصلبة

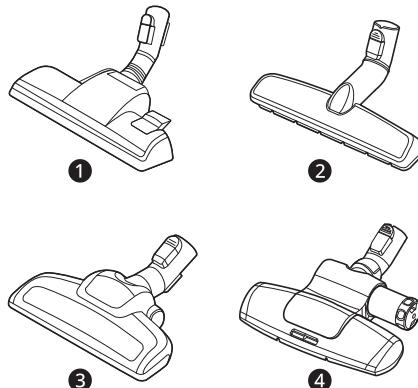
استخدم هذه الفوهة لتنظيف الأرضيات الصلبة (أرضيات الباركيه، والبلاط، وترابقنا، وما إلى ذلك).



9 التركيب

الملحقات

الفوهات



❶ السجادة وفوهة الأرضية

❷ فوهة الأرضية الصلبة^{1*}

❸ فوهة للحيوانات الأليفة^{1*}

❹ فوهة الفرش^{1*}

الأدوات والفرش



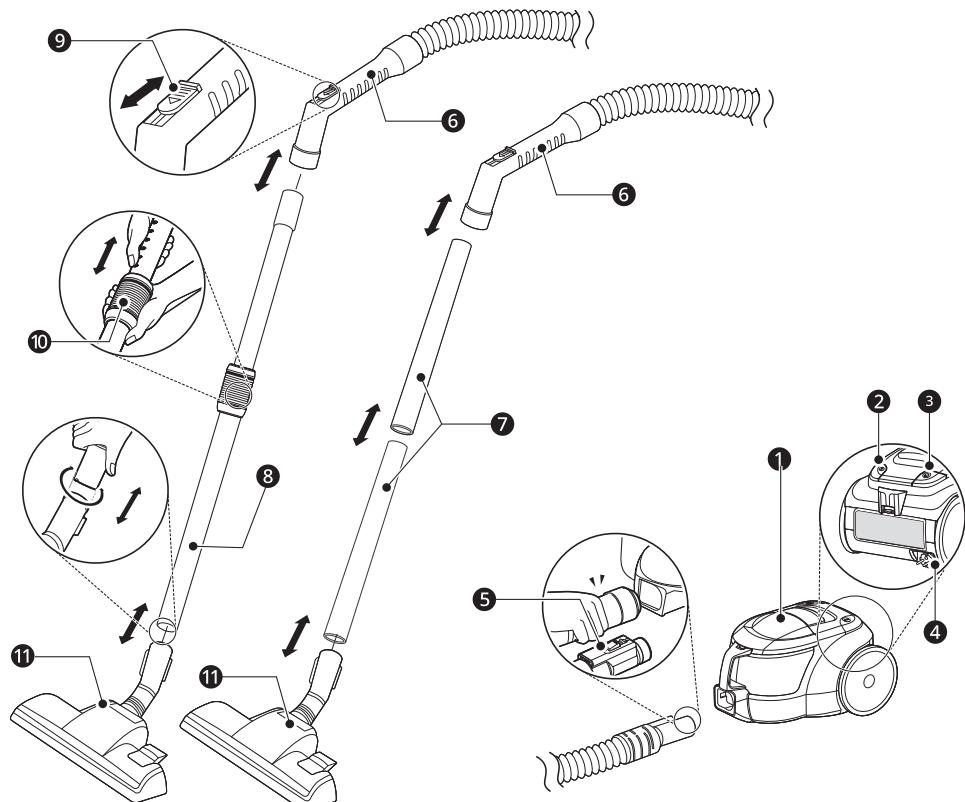
❶ أداة تنظيف الشقوق

❷ أداة تجعيد^{1*}

❸ فرشاة مسح الغبار^{1*}

1* هذا الملحق متاح في بعض الطرازات فقط.

طراز بصمام لمنفذ الهواء في المقابض



الأجزاء		الأجزاء		الأجزاء	
صمام منفذ الهواء	⑨	زر التحرير	⑤	هيكل المنتج	①
مزلاج زنبركي	⑩	مقضن الخرطوم	⑥	زر التشغيل/يقاف التشغيل	②
السجاد وفرهة الأرضية	⑪	أنبوب معدني	⑦	زر لإرجاع السلك تلقائياً	③
		ماسورة تمديد	⑧	سلاك التيار الكهربائي	④

7 الترکیب

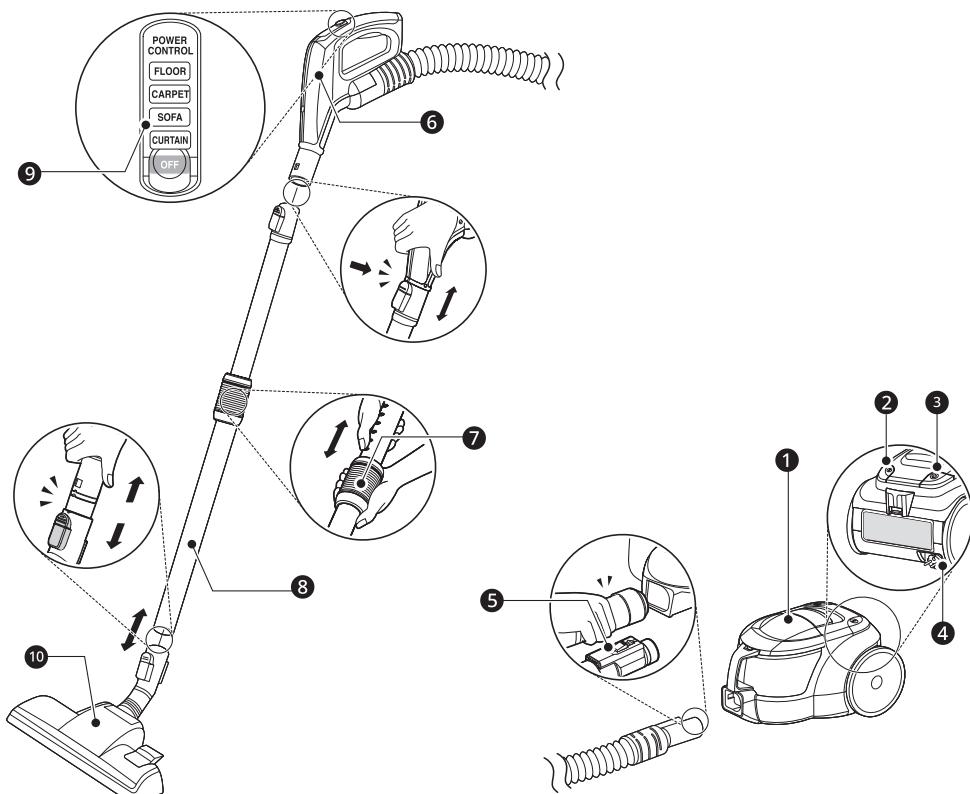
الترکیب

نظرة عامة على المنتج

قد تختلف الصور الموجودة في هذا الدليل عن المكونات والملحقات الفعلية التي تخضع للتغيير من طرف الشركة المصنعة دون إشعار مسبق لأغراض تحسين المنتج.

تركيب المكنسة الكهربائية

طراز بوحدة تحكم في المقابض



الأجزاء		الأجزاء		الأجزاء	
وحدة التحكم في المقابض	⑨	زر التحرير	⑤	هيكل المنتج	①
السجاد وفرة الأرضية	⑩	مقضن الخرطوم	⑥	زر التشغيل/إيقاف التشغيل	②
		مزلاج زنبركي	⑦	زر لإرجاع السلك تلقائياً	③
		ماسورة تمديد	⑧	ساق التيار الكهربائي	④

التلخيص

- احفظ مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال. قد تعرض مواد التغليف الأطفال لخطر الاختناق.

تنبيه

!! تنبيه

للحد من مخاطر حدوث إصابات للأشخاص أو حدوث عطل أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام الجهاز، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

التشغيل

- تضم المكنسة الكهربائية جهاز أمان مدمج بها من أجل منع حدوث تلف ناجم عن الحرارة الزائدة. قد يتوقف الجهاز تلقائياً عن العمل إذا ازدادت درجة حرارة الجهاز بعد أو أثناء الاستخدام لفترة طويلة. إذا حدث ذلك، اترك الجهاز في مكان بارد وجيد التهوية لما يقرب من ساعة قبل تشغيله مرة أخرى.
- لا تسقط المكنسة أو لا تعرضاها هي أو محطة الشحن لأي تأثير مادي.
- تجنب تركيب مرشحات مبللة أو رطبة.
- امسح أي رطوبة أو أوساخ عن سلك الكهرباء أو القابس بقطعة قماش جافة.
- لا تتنظر القطعة ذاتها بصورة متكررة لفترة ممتدة من الوقت لأن القيام بذلك قد يتلف السجادة أو سطح الأرضية.
- لا تجفف المرشح في فرن أو فرن مايكروويف أو مجفف الملابس أو بالقرب من لهب مكشوف.

5 إرشادات السلامة

- لا تقم بإتلاف سلك الطاقة أو تعديله أو ثنيه بقوة أو لئه أو سحبه أو ضغطه أو تسخينه،
- انتبه للوسط المحيط عند استخدام الجهاز لتجنب التصادم مع الأغراض سهلة الكسر. أبعد أسلاك الطاقة بالجهاز خارج المكان الذي يحتاج التنظيف.
- في حالة الغمر بالماء، افصل مقبس الطاقة واتصل بمركز معلومات العملاء التابع لشركة **LG Electronics**.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية على أسطح مثل أسطح الطاولة أو الدرج حيث قد تسقط المكنسة الكهربائية.
- قد يقوم فنيون أو موظفو خدمة مؤهلون من **LG Electronics** بتفكيك أو إصلاح أو إجراء تعديل على الجهاز.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لتنظيف السوائل (الماء، والمشروبات، وغيرها)، ومواد الروائح الكريهة (الحلويات، والشوكلاتة، وفضلات الحيوانات وغيرها ذلك)، والأغراض المعدنية (الشفرات والدبابيس وغيرها ذلك)، وألألات وألألات المطهرة القابلة للاشتعال أو شظايا الزجاج.
- لا تستخدم شفرات إزالة الغبار ومسامير الإبهام ونشرارة الخشب والأغراض الحادة أو الرماد سواء كان ساخناً أو بارداً.
- حافظ على الأقمشة والشعر والأصابع أو الأجزاء الأخرى من الجسم بعيدة عن الفتحات وعن الأجزاء المتحركة.
- لا تشغل المكنسة الكهربائية ومنفذ الشفط أو العادم مسدود.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية في مساحة مغلقة حيث تتوارد أبخرة من مخفف الطلاء أو مواد مبيدات الحشرات أو الغبار القابل للاشتعال أو غيرها من المواد السامة أو المتفجرة الأخرى.
- لا تنسد المكنسة الكهربائية على الجرمان أو الكراسي أو الطاولات.
- إذا كان هناك تسرب للغاز (أيزوبوتان، وبروبان، وغاز طبيعي، وغيرها ذلك) داخل المنزل، فلا تلمس المكنسة الكهربائية أو قابس الطاقة وافتتح الأبواب أو النوافذ لتهوية المكان على الفور.
- افصل قابس الطاقة على الفور واتصل بمركز معلومات **LG Electronics** إذا اكتشفت صوتاً غريباً أو رائحة كريهة أو دخان قادم من الجهاز.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية دون وجود سلة الغبار والمرشحات في مكانها.
- أوقف تشغيل جميع عناصر التحكم قبل الفصل.
- لا تمسك مقبض الخزان عند تحريك المكنسة الكهربائية. أمسك مقابض الحامل.

الصيانة

- تأكد من فصل سلك الطاقة قبل تنظيف المكنسة الكهربائية أو صيانتها.
- أبق الفوهة والخرطوم وهيكل المنتج بعيدين عن الماء أو عامل التنظيف أو الملمعات أو معطرات الجو.
- لا ترش أي مواد قابلة للاشتعال (بنزين أو مخفف الطلاء أو أسيتون) أو مواد مطهرة (المنظف أو صابون استحمام) مع المكنسة الكهربائية عند تنظيفها.

- افحص الخرطوم بانتظام وتوقف عن استخدامه عند تلفه.
- لا تقطع الخرطوم أو تعدله بأي شكل.

التركيب

- لا تحاول أبداً تشغيل المكنسة الكهربائية أو الشاحن إذا كانوا تالفين أو بهم عطل أو مفكين بصورة جزئية أو بهم أجزاء مفقودة أو محطمة، ويشمل ذلك وجود سلك أو قابس تالف.
- لا تثبت أو تخزن المكنسة الكهربائية في أماكن:
 - قد تتعرض فيها إلى ظرف طقس مثل: المطر أو الريح أو الرطوبة الشديدة أو ضوء الشمس؛
 - بالقرب من أجهزة الحرارة أو اللهب المفتوح؛
 - بالقرب من المواد القابلة للاشتعال (الأثير أو البنزين أو الكحول أو المواد الكيميائية أو البخاخات القابلة للاحتراق أو المبيدات الحشرية أو معطر الجو أو مستحضرات التجميل) أو الزيوت الصناعية أو الغبار المعدني.
- هذا الجهاز مجهز بسلك طاقة مزدوج معزول دون دبوس تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس مخرج مناسب مركب وم�权 وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- احرص على أن يكون قابس الطاقة مدفوع بالكامل في منفذ الطاقة.
- قبل التوصيل بالجهاز، احرص على ضبط عناصر التحكم على وضع إيقاف التشغيل.
- لا توصل الجهاز بمنفذ متعددة أو لوحات للطاقة أو كابل تمديد للطاقة.
- لا تعدل مقبس الطاقة المتوفر مع الجهاز. فإذا لم يناسب منفذ الطاقة، اطلب من فني مؤهل تثبيت مناسب.
- احرص على عدم خنق أو سحق أو إتلاف سلك أو مقبس الطاقة عند التركيب أو تحريك المكنسة الكهربائية.

التشغيل

- لا تستخدم المكنسة الكهربائية كما هو موضح في الدليل. اقتصر على استخدام الملحقات التي توصي بها الشركة المصنعة.
- هذه المكنسة الكهربائية معدة للاستخدام في التطبيقات المنزلية فقط وليس في تطبيقات مثل:
 - سكري التجارية أو الصناعية أو غير المنزلية؛
 - المواقع الخارجية أو وسط المرآب أو على أسطح رطبة.
- تجنب التعامل مع سلك أو قابس الطاقة أو عناصر التحكم في المكنسة الكهربائية بيدين مبتلتين.
- لا تفصل الجهاز أبداً بسحب كابل الطاقة. احرص دائمًا على إمساك قابس الطاقة بإحكام وسحبه بصورة مستقيمة من مخرج المقبس. تأكد من ألا تلامس أصابعك دبابيس قابس الطاقة.
- لا تثني كابل الطاقة بصورة مفرطة أو تضع غرضاً ثقيلاً عليه.

إرشادات السلامة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للجهاز.

يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و"تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

رسائل السلامة

يظهر هذا الرمز للإشارة إلى الأمور والعمليات التي قد ينجم عنها حدوث مخاطر. اقرأ الجزء الخاص بهذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات تجنباً لحدوث المخاطر.



تحذير

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو فقدان الحياة.



تنبيه

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.



تحذير

تحذير

لتقليل مخاطر وقوع انفجار أو نشوب حريق أو حدوث وفاة أو التعرض لصدمة كهربائية أو حدوث إصابة أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير معد لاستخدامه الأشخاص (ويشمل ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص في الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الحصول على إشراف أو توجيه من شخص مسؤول عن سلامتهم فيما يتعلق بالاستخدام.
- ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.
- ينبغي مراقبة الأطفال والحيوانات الأليفة عند تشغيل الجهاز.
- يضمن خرطوم إزالة الغبار هذا توصيات كهربائية:
 - لا تستخدمه لإزالة الماء.
 - لا تغمسه في الماء عند التنظيف.

جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز
الذى قدمت بشرائه.
يخصم هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصنعة.

إرشادات السلامة

3.....	اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام.....
3.....	تحذير.....
6.....	تنبيه.....

التركيب

7.....	نظرة عامة على المنتج.....
--------	---------------------------

التشغيل

10.....	استخدام الفهرات والأدوات.....
---------	-------------------------------

الصيانة

13.....	التنظيف والصيانة.....
---------	-----------------------

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

18.....	قبل الاتصال للحصول على الخدمة.....
---------	------------------------------------



دليل المالك

مكنسة كهربائية

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيسهل ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية

****VC5420

www.lg.com

حقوق النشر 2021 إل جي للاكترونيات. كل الحقوق محفوظة



MFL67847138
Rev.00_060321